

Генеральная Ассамблея

Distr.: General 25 November 2019

Russian

Original: English

Семьдесят четвертая сессия Пункт 163 повестки дня Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре

Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре в период с 1 января по 31 марта 2020 года

Записка Генерального секретаря

Введение

- В настоящей записке содержится просьба о предоставлении полномочий на принятие обязательств в связи с начислением взносов на общую сумму в 130 227 800 долл. США брутто (126 431 000 долл. США нетто) на содержание Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) в период с 1 января по 31 марта 2020 года, как будет показано в разделах II и III ниже.
- В своей резолюции 2495 (2019) от 31 октября 2019 года Совет Безопасности принял к сведению специальный доклад Председателя Комиссии Африканского союза и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (\$/2019/816) и письмо премьер-министра Судана от 22 октября 2019 года на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и постановил продлить до 31 октября 2020 года срок действия мандата ЮНАМИД. Совет постановил далее, что ЮНАМИД продолжит выполнять свой мандат, определенный в его резолюции 2429 (2018), и с учетом существующих задач и в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций сосредоточит внимание на следующем: а) оказании поддержки мирному процессу; b) оказании поддержки деятельности по миростроительству, включая укрепление функций связи на уровне штатов и их распространение на район Джебель-Марры; и с) защите гражданского населения.
- В той же резолюции Совет просил Генерального секретаря и Председателя Комиссии Африканского союза не позднее 31 января 2020 года представить Совету Безопасности специальный доклад, содержащий следующие сведения: а) оценку обстановки на местах, обновленную информацию о мирном процессе, информацию о положении дел на ранее переданных опорных пунктах





ЮНАМИД и рекомендации относительно надлежащего порядка сокращения численности персонала ЮНАМИД; и b) варианты последующего присутствия после вывода ЮНАМИД, подготовленные с учетом позиции и потребностей правительства Судана.

- 4. В пункте 7 указанной резолюции Совет заявил о своем намерении к 31 марта 2020 года принять, с учетом выводов, сделанных в специальном докладе, запрошенном в пункте 6 резолюции, решение относительно порядка ответственного сокращения численности персонала и вывода ЮНАМИД в соответствии с пунктом 1 данной резолюции и заявил далее о своем намерении принять в те же сроки новую резолюцию об обеспечении последующего присутствия после вывода ЮНАМИД.
- 5. Генеральный секретарь представляет предложение по финансированию ЮНАМИД в течение трехмесячного периода до 31 марта 2020 года, с тем чтобы обеспечить Операцию достаточными ресурсами для дальнейшего выполнения ею своего мандата. В указанный трехмесячный период продолжится процесс консолидации, пока Генеральный секретарь ожидает решений Совета о соответствующем порядке действий в плане сокращения численности личного состава ЮНАМИД, которые, как ожидается, будут вынесены после проведения оценки ситуации на местах.

II. Мандат и предположения, положенные в основу планирования

А. Сводная информация

- 6. Мандат ЮНАМИД был определен Советом в его резолюции 1769 (2007). Последнее по времени продление мандата было санкционировано Советом в его резолюции 2495 (2019), в которой Совет постановил продлить мандат до 31 октября 2020 года.
- 7. В мандате Операции предусматривается оказание Совету помощи в достижении общей цели обеспечения прочного политического урегулирования и стабильной обстановки в плане безопасности в Дарфуре.
- 8. Операцию возглавляет Единый специальный представитель Председателя Комиссии Африканского союза и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в ранге заместителя Генерального секретаря. Единому специальному представителю оказывает поддержку заместитель Единого специального представителя в ранге помощника Генерального секретаря. Военными операциями руководят Командующий силами в ранге помощника Генерального секретаря и заместитель Командующего силами уровня Д-2, а работой Отдела полиции Комиссар полиции (также уровня Д-2), поддержку которому оказывает заместитель Комиссара полиции уровня Д-1.

В. Предположения, положенные в основу планирования

9. Испрашиваемый объем ресурсов на трехмесячный период определен исходя из существующего мандата ЮНАМИД, который предусматривает применение общесистемного подхода к деятельности в Дарфуре, включая осуществление в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций концепции перехода к выводу сил Операции. Основное внимание в рамках общесистемной концепции перехода уделяется поиску долговременных решений для устранения основных факторов конфликта посредством проведения

работы в четырех основных областях, квалифицируемых в качестве критически важных для предотвращения возобновления конфликта и обеспечения правительству, страновой группе Организации Объединенных Наций, партнерам из гражданского общества и международным субъектам возможности подготовиться к запланированному выводу сил Операции. Стратегия задействования функций связи на уровне штатов совместно со страновой группой Организации Объединенных Наций и суданскими властями для устранения важнейших факторов конфликта и предотвращения его возобновления обоснована достигнутыми на сегодняшний день результатами. Функции связи на уровне штатов способствовали укреплению присутствия и деятельности страновой группы Организации Объединенных Наций в Дарфуре, обеспечив одновременно с этим наращивание потенциала местных сельских судов в части разрешения межобщинных споров. Кроме того, это способствовало повышению общей эффективности системы правосудия, особенно в Северном и Восточном Дарфуре. В целях усиления координации планирования переходного периода ЮНАМИД создала совместную со страновой группой Организации Объединенных Наций ячейку по вопросам переходного процесса.

- 10. В период с 1 января по 31 марта 2020 года в рамках своего мандата и возможностей развернутых сил и средств ЮНАМИД продолжит уделять основное внимание выполнению следующих пересмотренных стратегических первоочередных задач, одобренных Советом в его резолюции 2495 (2019): а) оказание поддержки мирному процессу, включая осуществление посредничества между правительством Судана и вооруженными движениями в Дарфуре, национальной Комиссии по установлению мира и содействие реализации любого мирного соглашения, что отражено в стратегическом приоритете правительства Судана по достижению справедливого и всеобъемлющего мира; b) оказание поддержки деятельности по миростроительству, включая укрепление функций связи на уровне штатов и распространение их на Джебель-Марру; с) защита гражданского населения, наблюдение за соблюдением прав человека и предоставление соответствующей информации, в том числе о случаях сексуального и гендерного насилия и серьезных нарушениях в отношении детей, содействие оказанию гуманитарной помощи и обеспечению охраны и безопасности гуманитарного персонала и содействие созданию необходимых условий безопасности для добровольного, осознанного, безопасного, достойного и стабильного возвращения беженцев и внутренне перемещенных лиц или, сообразно обстоятельствам, их интеграции на местах или переселения в другие места.
- 11. До вынесения Советом Безопасности решения по специальному докладу, запрошенному в его резолюции 2495 (2019), Операция продолжит выполнение рекомендаций, содержащихся в специальных докладах Председателя Комиссии Африканского союза и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о стратегическом обзоре ЮНАМИД (\$/2018/530, \$/2019/445 и \$/2019/816), которые были приняты к сведению Советом соответственно в его резолюциях 2429 (2018), 2479 (2019) и 2495 (2019). При выполнении своего мандата в течение указанного периода Операция будет учитывать новые политические реалии в Судане и поддерживать приоритеты, обозначенные переходным правительством Судана, и руководствоваться общесистемным подходом к деятельности в Дарфуре в соответствии с резолюцией 2495 (2019) Совета.
- 12. В рамках концепции перехода основные усилия будут по-прежнему направлены на поиск долговременных решений для устранения основных факторов конфликта. Деятельность в приоритетных областях будет и далее планироваться и осуществляться совместно через функции связи на уровне штатов в административных центрах четырех штатов Дарфура Эль-Фашире, Ньяле, Эд-Даэйне и Эль-Генейне. Кроме того, функции связи на уровне штатов будут

19-20412 **3/14**

созданы в Залингее и Голо в рамках расширения, предусмотренного в резолюции 2495 (2019). Распространение функций связи на уровне штатов на территорию агломерации Джебель-Марра призвано укрепить присутствие страновой группы и ее способность поддерживать деятельность правительства в трех областях: смягчение угроз и рисков, связанных с защитой в рамках переходной стратегии Операции в сфере безопасности; урегулирование межобщинных и земельных конфликтов, особенно в районах с высоким уровнем напряженности; и обеспечение соблюдения законности и прав человека.

- 13. В соответствии с резолюцией 2495 (2019) Совета Безопасности Операция сохранит нынешнюю численность личного состава своего военного компонента на уровне 4050 человек. Полицейский компонент будет функционировать с нынешней максимальной численностью личного состава в 2500 человек, включая 760 полицейских, служащих по индивидуальным контрактам, и 11 сформированных полицейских подразделений с численностью личного состава до 1740 человек (6 сформированных полицейских подразделений с численностью личного состава в 140 человек каждое, 1 сформированное полицейское подразделение с численностью личного состава в 160 человек. З сформированных полицейских подразделений с численностью личного состава в 180 человек каждое и 1 сформированное полицейское подразделение с численностью личного состава в 200 человек).
- 14. В свете проведенной на сегодняшний день масштабной реконфигурации первая половина 2019/20 года будет периодом стабилизации и консолидации вплоть до предполагаемого окончательного вывода Операции в остающейся части 2020 года, если Совет Безопасности примет соответствующие решения.
- 15. В период с 1 января по 31 марта 2020 года военный компонент будет действовать из семи опорных пунктов (Залингей, Нертити, Касс, Менаваши, Сортони, Кабкабия и Хор-Абеше), с временной оперативной базы в Голо и базы материально-технического снабжения в Эль-Фашире, а его штаб будет находиться в Залингее. В его состав войдут четыре пехотных батальона, один из которых будет являться резервным с дислокацией в Залингее, рота военной полиции, штабная рота, отряд военных вертолетов общего назначения в Эль-Фашире, многоцелевая инженерная рота и медицинское учреждение уровня ІІ в Кабкабии (Северный Дарфур).
- 16. Военный компонент будет продолжать деятельность по созданию стабильной и безопасной обстановки в Дарфуре, защите находящегося в опасности гражданского населения, предотвращению вооруженных нападений и оказанию поддержки в осуществлении мирных соглашений, используя для этого по необходимости все имеющиеся силы и средства. Деятельность в сфере безопасности будет направлена на содействие защите гражданского населения от физического насилия, обеспечение охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и имущества, а также возможностей для доставки гуманитарной помощи.
- 17. Полицейский компонент будет оказывать поддержку в плане физической защиты гражданского населения и содействовать оказанию гуманитарной помощи, а также проводить демонстративное патрулирование в лагерях для внутренне перемещенных лиц, в прилегающих к ним районах и в районах возвращения, а также вдоль маршрутов миграции, в особенности тех, которые используются женщинами и детьми. Полицейский компонент будет и далее обеспечивать вооруженное сопровождение сотрудников структур системы Организации Объединенных Наций и гуманитарного персонала во время мероприятий по оценке на местах и миссий по мониторингу, создавать безопасные условия посредством координации усилий по формированию и учебной подготовке полиции Судана в

Дарфуре, проводить совместное патрулирование с полицией Судана в интересах обеспечения планомерной передачи обязанностей по мере постепенного сокращения и вывода сил Операции и совместно со страновой группой Организации Объединенных Наций осуществлять на уровне общин инициативы в области поддержания общественного порядка, в том числе инициативы по борьбе с сексуальным и гендерным насилием и защите детей.

- 18. Операция будет и далее осуществлять важнейшие основные мероприятия в соответствии со своим мандатом, изложенным в резолюции 2495 (2019) Совета Безопасности. Сложившиеся политические условия и изменения, происходящие в Судане после отрешения от власти Омара Хасана аль-Башира 11 апреля 2019 года, обеспечивают уникальную возможность для прекращения вооруженных конфликтов и достижения всеобъемлющего мира в стране, в том числе в Дарфуре. Конституционная декларация от 17 августа 2019 года, которая регулирует переходный процесс в Судане, предусматривает в качестве ключевого приоритета достижение мира в стране. В этой связи 11 сентября 2019 года переходное правительство и Суданский революционный фронт подписали Джубскую декларацию о мерах укрепления доверия и подготовке к переговорам, в которой они договорились положить конец конфликтам в Судане путем переговоров и заключения всеобъемлющего соглашения. С этой целью стороны провели 14-21 октября 2019 года мирные переговоры в Джубе, по итогам которых был подписан ряд соглашений, в том числе соглашение о продлении срока прекращения военных действий еще на три месяца. Стороны обратились также к Совету мира и безопасности Африканского союза и Совету Безопасности Организации Объединенных Наций с просьбой о выдаче нового мандата на проведение переговоров, подчеркнув необходимость сопровождения мирного процесса со стороны Африканского союза и Организации Объединенных Наций.
- 19. С учетом вышеизложенного и в соответствии с резолюцией 2495 (2019) Совета Безопасности Операция будет оказывать поддержку мирному процессу с участием правительства Судана и вооруженных движений Дарфура, национальной Комиссии по установлению мира и осуществлению любого мирного соглашения, что является одним из стратегических приоритетов правительства Судана.
- 20. В координации с Африканским союзом Операция будет оказывать секретариатскую поддержку проводимым мирным переговорам. Она будет также предоставлять поддержку недавно созданной национальной Комиссии по установлению мира, в том числе посредством ведения информационно-пропагандистской работы, формирования политики, наращивания потенциала и оказания логистической поддержки. Особое внимание Операция будет уделять содействию участия в мирных переговорах негосударственных субъектов, в особенности женщин, молодежи, представителей гражданского общества и внутренне перемещенных лиц. В этой связи Операция будет разрабатывать программы по наращиванию потенциала для проведения мирных переговоров и организовывать смежные мероприятия (такие как учебные занятия и семинары) для всех сторон в Дарфуре, заинтересованных в мирном процессе, включая вооруженные группы и другие негосударственные субъекты.
- 21. Операция будет оказывать поддержку в подготовке и осуществлении соответствующих программ, предусматривающих согласованные меры по обеспечению безопасности, включая разоружение, демобилизацию и реинтеграцию вооруженных групп.

19-20412 **5/14**

- 22. Операция будет и далее наращивать потенциал в области прав человека в целях укрепления государственных учреждений, организаций гражданского общества и общинных организаций, а также оказывать поддержку национальным правозащитным учреждениям и механизмам правосудия переходного периода в интересах поддержания мирного и политического процессов в соответствии с политикой должной осмотрительности в вопросах прав человека. Помимо этого, ЮНАМИД будет взаимодействовать с государственными органами, Комиссией по вопросам установления истины, справедливости и примирения, Дарфурской земельной комиссией, органами самоуправления коренного населения, организациями гражданского общества, местными механизмами посредничества и влиятельными деятелями и группами в целях содействия предотвращению межобщинных конфликтов, смягчению их последствий и их урегулированию.
- 23. Операция будет также тесно сотрудничать с действующими в регионе структурами системы Организации Объединенных Наций и с соответствующими внешними субъектами, с тем чтобы обеспечить скоординированную региональную и международную поддержку мирного процесса и посредничества в Дарфуре.
- 24. Стратегический план действий Операции в области коммуникации будет строиться на проводимой на опережение информационно-разъяснительной работе на переходном этапе.
- 25. Помимо указанной выше основной деятельности, ЮНАМИД будет также заниматься реализацией важнейших оперативных мероприятий, включая экологические очистные и биовосстановительные работы, в ходе которых будет обеспечиваться безопасная утилизация твердых отходов на ее площадке мусоросброса в Замзаме, оптимизацию автопарка, эксплуатацию и техническое обслуживание 14 воздушных судов (2 самолетов и 12 вертолетов) в течение периода, завершающегося 31 марта 2020 года.

III. Потребности в ресурсах на период с 1 января по 31 марта 2020 года

- 26. С учетом финансового положения Организации в целом сметные потребности в ресурсах на период с 1 января по 31 марта 2020 года установлены исходя из цели максимально эффективного использования ресурсов при одновременном обеспечении Операции достаточными ресурсами для дальнейшего выполнения ею своего мандата.
- 27. Подробный предлагаемый бюджет на 2019/20 год будет подготовлен для рассмотрения в ходе основной части семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Промежуточный период позволит Операции в полной мере учесть любые решения, принятые Советом, которые будут охватывать весь спектр деятельности ЮНАМИД в 2019/20 году.

А. Людские ресурсы

Людские ресурсы

	Утвержденная числен-	Запланированный показатель развертывания ^а		
	ность в период с 1 июля по 31 декабря 2019 года	Январь 2020 года	Февраль 2020 года	Март 2020 года
Военные наблюдатели	55	49	49	49
Воинские контингенты	3 995	4 001	4 001	4 001
Полиция Организации Объе единенных Наций	760	760	760	760
Сформированные полицейские подразделения	1 740	1 740	1 740	1 740
Международные сотрудники	531	531	531	531
Национальные сотрудники	878	878	878	878
Временные должности	97	97	97	97
Добровольцы Организации Объединенных Наций	68	68	68	68
Персонал, предоставляемый правительствами	6	6	6	6
Всего	8 130	8 130	8 130	8 130

^а Максимальная утвержденная/предлагаемая численность.

- 28. В соответствии с резолюцией 2495 (2019) в период с 1 января по 31 марта 2020 года Операция будет сохранять нынешнюю максимальную численность личного состава военного и полицейского компонентов соответственно в 4050 и 2500 человек. Утвержденная Советом численность военнослужащих в 4050 человек будет корректироваться в период с 1 января по 31 марта 2020 года с учетом оперативных потребностей. По состоянию на 1 января 2020 года запланированная численность военных наблюдателей будет сокращена с 55 до 49 человек с соответствующим увеличением численности личного состава воинских контингентов с 3995 до 4001 человека.
- 29. В тот же период максимальная численность гражданского персонала составит 1580 человек (531 международный сотрудник, 878 национальных сотрудников, 68 добровольцев Организации Объединенных Наций, 97 временных сотрудников и 6 сотрудников, предоставленных правительствами).
- 30. Смета ресурсов на указанный период была составлена исходя из реальных ожидаемых потребностей на период с 1 января по 31 марта 2020 года и предусматривает ассигнования на различные виды деятельности, которые, как ожидается, будут осуществляться в течение трехмесячного периода, включая ротацию негражданского персонала, привлечение консультанта физического лица для проведения учебных занятий по вопросам сокращения численности персонала и прекращения деятельности, экологические очистные и биовосстановительные работы, ремонт излишних автотранспортных средств и техники, приобретение необходимых аппаратуры связи и информационного оборудования и другие программные мероприятия.

19-20412 **7/14**

В. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США)

	Расходы	Распределение средств (1 июля— 31 де-	Смета расходов (1 января —
Категория	(2018/19 год)	кабря 2019 года)	31 марта 2020 года)
Военный и полицейский персонал			
Военные наблюдатели	2 980,5	1 102,1	392,1
Воинские контингенты	248 969,5	70 045,3	36 142,5
Полиция Организации Объединенных Наций	37 247,1	16 615,3	6 189,9
Сформированные полицейские подразделения	54 075,4	27 658,2	14 203,7
Итого	343 272,5	115 420,90	56 928,2
Гражданский персонал			
Международные сотрудники	131 618,7	49 952,4	26 867,1
Национальные сотрудники	71 957,0	15 072,3	9 824,2
Добровольцы Организации Объединенных			
Наций	5 770,8	2 070,2	1 056,3
Временный персонал общего назначения	6 784,7	2 761,8	1 593,1
Персонал, предоставляемый правительствами	522,8	150,3	63,3
Итого	216 654,0	70 007,00	39 404,0
Оперативные расходы			
Гражданские наблюдатели за электоральным процессом	_	_	_
Консультанты и консультационные услуги	10,3	49,1	156,9
Официальные поездки	3 225,4	1 313,9	-
Помещения и объекты инфраструктуры	36 347,4	12 013,4	3 722,7
Наземный транспорт	5 603,5	2 047,4	843,0
Воздушный транспорт	55 202,9	22 782,3	10 202,7
Морской транспорт	179,7	_	_
Связь и информационные технологии	16 472,4	6 030,8	3 918,8
Медицинское обслуживание	740,8	358,1	241,0
Оборудование техника специального назначения	_	_	_
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	37 268,7	27 948,0	14 810,5
Проекты с быстрой отдачей	_	_	_
Итого	155 051,1	72 543,0	33 895,6
Валовые потребности	714 977,6	257 970,9	130 227,8
Поступления по плану налогообложения персонала	21 180,6	6 924,8	3 796,8
Чистые потребности	693 797,0	251 046,1	126 431,0
Добровольные взносы в натуральной форме (учтенные в бюджете)	_	_	_
Всего, потребности	714 977,6	257 970,9	130 227,8

8/14 19-20412

С. Анализ потребностей в ресурсах

(В тыс. долл. США)

 Военные наблюдатели
 Смета расходов

 392,1

- 31. Испрашиваемые ресурсы в сумме 392 100 долл. США предназначены для поддержания в период с 1 января по 31 марта 2020 года ежемесячной численности военных наблюдателей на уровне 49 человек, с тем чтобы Операция могла продолжать свои усилия по созданию стабильной и безопасной обстановки в Дарфуре. Потребности в ресурсах включают ассигнования на выплату суточных участникам миссии и на покрытие других соответствующих расходов на ежемесячное содержание, как предполагается, 49 военных наблюдателей, а также ассигнования на обеспечение ротации половины военных наблюдателей в течение указанного трехмесячного периода.
- 32. Кроме того, потребности в ресурсах рассчитаны с применением коэффициента задержки в развертывании на уровне 30,0 процента с учетом последних данных о фактической динамике развертывания персонала.

Воинские контингенты 26 142,5

- Испрашиваемые ресурсы в размере 36 142 500 долл. США предназначены для поддержания в период с 1 января по 31 марта 2020 года ежемесячной численности личного состава воинских контингентов на уровне 4001 человека. В течение указанного периода военный компонент будет продолжать работу по созданию стабильной и безопасной обстановки в Дарфуре, защите находящегося в опасности гражданского населения, предотвращению вооруженных нападений и оказанию поддержки в осуществлении мирных соглашений, используя для этого все имеющиеся силы и средства, с учетом вышеуказанного сокращения численности личного состава воинских контингентов. Потребности в ресурсах включают ассигнования на выплату стандартного возмещения расходов на воинские контингенты, принадлежащее контингентам имущество и покрытие других соответствующих расходов из расчета ожидаемой ежемесячной численности личного состава воинских контингентов в 4001 человек. Потребности в ресурсах на период с 1 января по 31 марта 2020 года указаны с учетом расчетной корректировки в связи с вычетами за неразвертывание, несвоевременное развертывание или развертывание непригодного для использования имущества, принадлежащего контингентам, из суммы возмещения расходов в связи с предоставлением войск в соответствии с резолюцией 67/261 Генеральной Ассамблеи.
- 34. Кроме того, потребности в ресурсах рассчитаны с применением коэффициента задержки в развертывании на уровне ноля процентов с учетом последних данных о фактической динамике развертывания персонала.

 Полиция Организации Объединенных Наций
 Смета расходов

 6 189,9

19-20412 **9/14**

- 35. Испрашиваемые ресурсы в объеме 6 189 900 долл. США предназначены для поддержания в период с 1 января по 31 марта 2020 года ежемесячной численности полицейских, служащих по индивидуальным контрактам, на уровне 760 человек. В течение указанного периода сотрудники полиции, служащие по индивидуальным контрактам, будут осуществлять охранное патрулирование для защиты внутренне перемещенных лиц и проводить мероприятия по охране общественного порядка на всей территории агломерации Джебель-Марра. Потребности в ресурсах включают ассигнования на выплату суточных участникам миссии и на покрытие других соответствующих расходов на ежемесячное содержание, как предполагается, 760 сотрудников полиции, а также ассигнования на обеспечение ротации половины сотрудников полиции в течение указанного трехмесячного периода.
- 36. Кроме того, потребности в ресурсах рассчитаны с применением коэффициента задержки в развертывании на уровне 23,0 процента с учетом последних данных о фактической динамике развертывания персонала.

Смета расходов

Сформированные полицейские подразделения

14 203,7

37. Испрашиваемые ресурсы в размере 14 203 700 долл. США предназначены для поддержания в период с 1 января по 31 марта 2020 года ежемесячной численности личного состава сформированных полицейских подразделений на уровне 1740 человек. В течение указанного периода сотрудники сформированных полицейских подразделений будут осуществлять охранное патрулирование для защиты внутренне перемещенных лиц и обеспечивать резервную поддержку и защиту полицейским Организации Объединенных Наций, безопасность объектов ЮНАМИД и сопровождение гуманитарных грузов, а также будут задействованы в качестве сил быстрого реагирования на всей территории агломерации Джебель-Марра. Потребности в ресурсах включают ассигнования на возмещение расходов на сформированные полицейские подразделения, принадлежащее контингентам имущество и покрытие других соответствующих расходов из расчета ожидаемой ежемесячной численности личного состава сформированных полицейских подразделений в 1740 человек. Потребности в ресурсах на период с 1 января по 31 марта 2020 года указаны с учетом расчетной корректировки в связи с вычетами за неразвертывание, несвоевременное развертывание или развертывание непригодного для использования имущества, принадлежащего контингентам, из суммы возмещения расходов в связи с предоставлением сформированных полицейских подразделений в соответствии с резолюцией 67/261 Генеральной Ассамблеи.

38. Кроме того, потребности в ресурсах рассчитаны с применением коэффициента задержки в развертывании на уровне 6,0 процента с учетом последних данных о фактической динамике развертывания персонала.

Смета расходов

Международные сотрудники

26 867,1

39. Испрашиваемые ресурсы в объеме 26 867 100 долл. США предназначены для покрытия расходов на выплату окладов и других соответствующих расходов на содержание 531 международного сотрудника в период с 1 января по 31 марта 2020 года. Потребности в ресурсах рассчитаны с применением показателя доли вакантных должностей на уровне 6,0 процента с учетом последних данных о динамике развертывания персонала.

Смета расходов

9 824,2

Национальные сотрудники

40. Испрашиваемые ресурсы в объеме 9 824 200 долл. США предназначены для покрытия расходов на выплату окладов и других соответствующих расходов на содержание в период с 1 января по 31 марта 2020 года 878 национальных сотрудников, в том числе 124 национальных сотрудников-специалистов и 754 национальных сотрудников категории общего обслуживания. Потребности отражают применение показателей доли вакантных должностей на уровне ноля процентов и 1,0 процента соответственно для национальных сотрудников-специалистов и национальных сотрудников категории общего обслуживания с уче-

Смета расходов

Добровольцы Организации Объединенных Наций

том последних данных о динамике развертывания персонала.

1 056,3

41. Испрашиваемые ресурсы в объеме 1 056 300 долл. США предназначены для покрытия расходов на содержание в период с 1 января по 31 марта 2020 года 68 добровольцев Организации Объединенных Наций. Добровольцы Организации Объединенных Наций будут оставаться неотъемлемой частью компонента поддержки Операции и будут участвовать в выполнении некоторых важнейших функций, связанных с сокращением личного состава Операции, включая инженерно-технические задачи, управление имуществом и складские работы. Потребности в ресурсах рассчитаны с применением показателя доли вакантных должностей на уровне 3,0 процента с учетом последних данных о динамике развертывания персонала.

Смета расходов

Временный персонал общего назначения

1 593,1

- 42. Испрашиваемые ресурсы в размере 1 593 100 долл. США предназначены для финансирования в период с 1 января по 31 марта 2020 года 97 должностей временного персонала общего назначения, включая 16 должностей международных сотрудников, 1 должности национального сотрудника-специалиста и 80 должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания. Сотрудники на этих 97 должностях, финансируемых по линии временного персонала общего назначения, будут продолжать выполнение важнейших функций по обслуживанию объектов, в том числе в связи с планируемым закрытием помещений ЮНАМИД.
- 43. Потребности в ресурсах отражают применение показателей доли вакантных должностей на уровне ноля процентов, ноля процентов и 1,0 процента соответственно для международных сотрудников, национального сотрудника-специалиста и национальных сотрудников категории общего обслуживания с учетом последних данных о динамике развертывания персонала.

Смета расходов

Персонал, предоставляемый правительствами

63,3

19-20412 **11/14**

44. Испрашиваемые ресурсы в размере 63 300 долл. США предназначены для покрытия расходов на содержание в период с 1 января по 31 марта 2020 года шести сотрудников, предоставляемых правительствами. Потребности в ресурсах рассчитаны с применением показателя доли вакантных должностей на уровне ноля процентов с учетом последних данных о динамике развертывания персонала.

Смета расходов

Консультанты и консультационные услуги

156,9

45. Испрашиваемые ресурсы в размере 156 900 долл. США предназначены для оплаты в период с 1 января по 31 марта 2020 года услуг консультантов — физических лиц, включая ассигнования на оплату различных услуг таких консультантов в области посредничества, прав человека и предотвращения сексуального насилия в условиях конфликта, а также услуг эксперта по гендерным вопросам, предоставляющего консультации по женской тематике применительно к вопросам мира и безопасности, верховенства права, судебных систем и пенитенциарных учреждений.

Смета расходов

Официальные поездки

_

46. Операция считает неизрасходованный по состоянию на 29 октября 2019 года остаток в размере 661 560 долл. США достаточным для покрытия в период по 31 марта 2020 года расходов на официальные поездки и поездки в связи с учебной подготовкой.

Смета расходов

Помещения и объекты инфраструктуры

3 722,7

47. Испрашиваемые ресурсы в размере 3 722 700 долл. США предназначены для покрытия расходов на содержание помещений и объектов инфраструктуры в период с 1 января по 31 марта 2020 года. Потребности в ресурсах включают в основном ассигнования на закупку горюче-смазочных материалов для эксплуатации генераторов ЮНАМИД. Они включают также ассигнования на финансирование экологических очистных и биовосстановительных работ на объектах Операции.

Смета расходов

Наземный транспорт

843,0

48. Испрашиваемые ресурсы в размере 843 000 долл. США предназначены для покрытия расходов на наземный транспорт в период с 1 января по 31 марта 2020 года. Потребности в ресурсах включают ассигнования на ремонт, техническое обслуживание и запасные части, необходимые для ремонта излишних автотранспортных средств и техники до их передачи в другие миссии.

12/14 19-20412

 Воздушный транспорт
 Смета расходов

 10 202,7

49. Испрашиваемые ресурсы в размере 10 202 700 долл. США предназначены для покрытия расходов на воздушный транспорт в период с 1 января по 31 марта 2020 года. В течение указанного трехмесячного периода Операция будет осуществлять обслуживание и эксплуатацию двух самолетов и 12 вертолетов для оказания всех соответствующих услуг, включая пассажирские и грузовые перевозки, патрулирование и наблюдение, поисково-спасательные операции и эвакуацию раненых и больных.

 Связь и информационные технологии
 З 918,8

50. Испрашиваемые ресурсы в размере 3 918 800 долл. США предназначены для покрытия расходов на связь и информационные технологии в период с 1 января по 31 марта 2020 года. Потребности в ресурсах включают ассигнования на оплату услуг коммерческой связи, услуг, предоставляемых по договору обслуживания аппаратуры связи (что охватывает также утилизацию отходов), техническое обслуживание и ремонт имеющейся аппаратуры связи, приобретение запасных частей, покрытие расходов на программное обеспечение и оплату необходимых для функционирования ЮНАМИД услуг в области общественной информации и информационных технологий в течение указанного трехмесячного периода.

 Медицинское обслуживание
 Смета расходов

 241,0

51. Испрашиваемые ресурсы в размере 241 000 долл. США предназначены для покрытия расходов на предоставление стандартных медицинских услуг и приобретение предметов медицинского назначения в период с 1 января по 31 марта 2020 года.

Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование 14 810,5

- 52. Испрашиваемые ресурсы в размере 14 810 500 долл. США предназначены для покрытия расходов на приобретение прочих предметов снабжения, услуг и оборудования в период с 1 января по 31 марта 2020 года. Потребности в ресурсах включают в основном ассигнования на оплату услуг по обнаружению мин и разминированию, прочих расходов на грузоперевозки и сопутствующих расходов, а также ассигнования на оплату услуг индивидуальных подрядчиков и другие программные мероприятия.
- 53. На трехмесячный период с 1 января по 31 марта 2020 года предлагается выделить сумму в размере 10 234 500 долл. США на оказание поддержки прочей программной деятельности, включая 9 156 900 долл. США на деятельность по обеспечению страновой группе Организации Объединенных Наций возможности продолжать при поддержке со стороны ЮНАМИД осуществление программных мероприятий в рамках функций связи на уровне штатов. В ходе мероприятий, которые будут проводиться в течение указанного трехмесячного

19-20412 13/14

периода в рамках функций связи на уровне штатов, основное внимание будет по-прежнему уделяться следующим областям: верховенство права; обеспечение устойчивости к потрясениям и источников средств к существованию/ долговременных решений для перемещенных лиц и принимающих общин; оперативное предоставление услуг внутренне перемещенным лицам; и права человека.

54. Кроме того, на период с 1 января по 31 марта 2020 года предлагается выделить 1 077 600 долл. США на оказание поддержки прочей программной деятельности на территории агломерации Джебель-Марра, в том числе мероприятий, направленных на укрепление мира в целом, содействие восстановлению, обеспечение стабильности и безопасности в общинах.

IV. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

- 55. В связи с финансированием Смешанной операции Африканского союза Организации Объединенных Наций в Дарфуре Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:
- а) уполномочить Генерального секретаря на принятие обязательств в связи с содержанием Операции в течение трехмесячного периода с 1 января по 31 марта 2020 года на сумму, не превышающую 130 227 800 долл. США;
 - b) начислить взносы на сумму, указанную в подпункте а) выше.